

REPUBLICA E SHQIPËRISË
MINISTRIA E FINANCAVE
DHE EKONOMISË

Nr. 19014/2 Prot.

Tiranë, më 5.12.2019

UDHËZIM

Nr. 34, datë 5.12.2019

“PËR NJË NDRYSHIM NË UDHËZIMIN NR. 6, DATË 30.01.2015 “PËR TATIMIN MBI VLERËN E SHTUAR NË REPUBLIKËN E SHQIPËRISË”, I NDRYSHUAR”

Në mbështetje të nenit 102 të Kushtetutës së Republikës së Shqipërisë dhe në zbatim të pikave 2 dhe 5 të nenit 77 të ligjit nr. 92/2014, datë 24.07.2014 “Për Tatimin mbi Vlerën e Shtuar në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar, Ministri i Financave dhe Ekonomisë,

UDHËZON:

Në Udhëzimin nr. 6, datë 30.01.2015, “Për Tatimin mbi Vlerën e Shtuar në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar, në nenin 63 “Rimbursimi për marrëveshjet financiare”, pika 3, paragrafi i dytë, që fillon me fjalinë: “Në zbatim të nenit 26, të ligjit nr. 9840, datë 10.12.2007...” dhe mbaron me fjalinë “ ..., Drejtoria e rimbursimit të TVSH-së, në DPT procedon me rimbursimin e TVSH-së. ”, ndryshohet me përmbajtjen si më poshtë:

1. “Në zbatim të marrëveshjeve financiare të ratifikuara nga Kuvendi ose marrëveshjeve të granteve të miratuara nga Këshilli i Ministrave, në të cilat parashikohet mospërdorimi i burimeve financiare të huaja për të paguar taksa e tatime, kur i kontraktuari/përfituesi i grantit (lider/koordinator, bashkëaplikant/bashkëpërfitues apo nënpërfitues granti) të donatorit të përcaktuar në këto marrëveshje, është një Organizatë Jofitimprurëse (OJF) sipas kuptimit të ligjit për Organizatat Jofitimprurëse, si dhe përcaktimit të nenit 3 të ligjit për TVSH-në, që ka lidhur një kontratë të financuar me fonde të donatorit, pavarësisht statusit të saj në kontratë, OJF-ja gëzon të drejtën e rimbursimit të TVSH-së së paguar në blerjen e mallrave dhe shërbimeve në kuadër të kësaj kontrate, sipas procedurës së përcaktuar në këtë udhëzim.

Për çdo kontratë granti mund të ketë vetëm një numër identifikimi për efekt rimbursimi, por disa OJF aplikante për tu pajisur me certifikatë për rimbursim TVSH-je në varësi të statusit të tyre në kontratë. Nëse aplikanti është një OJF, palë në kontratë me statusin lider/koordinator, certifikata e saj për rimbursim është e vlefshme edhe për TVSH-në e paguar në blerjen e mallrave dhe shërbimeve në Shqipëri në kuadër të kësaj kontrate nga OJF-të e tjera vendase, palë në kontratë me statusin bashkëpërfituese apo nënpërfituese të grantit. Në rast se OJF-ja, palë në kontratë me statusin lider/koordinator është organizatë e huaj që ushtron veprimtarinë jashtë territorit të Shqipërisë apo që ushtron një a disa veprimtari të caktuara në territorin

shqiptar, e peregjistruar sipas të drejtës shqiptare me një degë a OJF të re, të drejtën e aplikimit e gëzon OJF-ja/të vendase, palë në kontratë me statusin bashkëpërfituese, për pjesën e TVSH-së së paguar prej saj/tyre dhe prej nënpërfituesve të grantit (OJF vendase, nëse ka) në blerjen e mallrave dhe shërbimeve në Shqipëri në kuadër të kësaj kontrate.

Edhe në rastin kur lideri/koordinatori nuk e gëzon statusin e OJF-së sipas kuptimit të ligjit për Organizatat Jofitimprurëse, të drejtën e aplikimit e gëzon OJF-ja/të vendase palë në kontratë me statusin bashkëpërfituese, për pjesën e TVSH-së së paguar prej saj/tyre dhe prej nënpërfituesve të grantit (OJF vendase, nëse ka) në blerjen e mallrave dhe shërbimeve në Shqipëri në kuadër të kësaj kontrate.

Aplikanti i parë merr gjithnjë certifikatën me numrin bazë të regjistrimit për kontratën, ndërkohë që aplikantët e tjerë pajisen me certifikata me numër identifikues me fraksion të certifikatës së parë. Pavarësisht mënyrës së aplikimit, individualisht apo nëpërmjet një OJF-je tjetër (palë në të njëjtën kontratë), OJF-të që përfitojnë rimbursimin e TVSH-së sipas këtij udhëzimi, janë individualisht përgjegjëse para organit tatimor për pjesën e tyre të deklarimit për efekt të TVSH-së së rimbursueshme.

OJF-ja (lider/koordinatore apo bashkëpërfituese) pjesë e kontratës së grantit me donatorin apo institucionin/entitetin e autorizuar/deleguar zyrtarisht prej tij, brenda 90 ditëve kalendarike nga data përfundimtare e pranueshmërisë së shpenzimeve, aplikon pranë Drejtorisë Rajonale Tatimore (DRT) përkatëse, për regjistrim për efekt rimbursimi TVSH-je, në kuadër të zbatimit të kontratës, sipas formularit 6A dhe shpjegimeve përkatëse, pjesë integrale e këtij udhëzimi.

Formulari 6A shkarkohet elektronikisht në <https://www.tatime.gov.al/c/6/71/tatimi-mbi-vleren-e-shtuar>, <https://www.tatime.gov.al/c/6/257/262/tatimi-mbi-vleren-e-shtuar> ose <https://www.tatime.gov.al/d/8/129/209/185/tatimi-mbi-vleren-e-shtuar> dhe pas plotësimit me të gjitha të dhënat e nevojshme, i adresohet zyrtarisht DRT-së përkatëse duke i bashkëlidhur dokumentet e mëposhtme:

- a) Kopje të noterizuar të kontratës (marrëveshjes së partneritetit) midis OJF-së dhe donatorit apo institucionit/entitetit të autorizuar zyrtarisht prej tij për lidhjen e kontratës së financiar/bashkëfinancuar me grant, në gjuhën në të cilën është lidhur kjo kontratë, së bashku me kopje të përkthyer në shqip dhe noterizuar;
- b) Kopje të noterizuar të kontratës në gjuhën në të cilën është lidhur kontrata/marrëveshja mes liderit/koordinatorit dhe bashkëpërfituesit dhe/ose nënpërfituesit të grantit (nëse është e aplikueshme), së bashku me kopje të përkthyer në shqip dhe noterizuar;
- c) Ekstrakti i OJF-së nga Gjykata (Dokumentacionin që provon statusin jofitimprurës së bashku me ndryshimet që mund të ketë pësuar OJF-ja).

DRT përkatëse regjistron në një regjistër të veçantë të tilla OJF për efekt të rimbursimit të TVSH-së së paguar në kuadër të kontratës së grantit dhe brenda 10 ditëve pune lëshon për OJF-në certifikatën e regjistrimit të kontratës për efekt të rimbursimit të TVSH-së, sipas formularit 6C pjesë e këtij udhëzimi ose njofton refuzimin e saj duke sqaruar edhe arsyet e këtij refuzimi.

Afati i vlefshmërisë së certifikatës është nga data e lëshimit të saj nga DRT përkatëse deri në 24 muaj kalendarik pas datës përfundimtare të pranueshmërisë së shpenzimeve. OJF-ja mund

të bëjë kërkesë për rimbursim të TVSH-së së paguar në blerjen e mallrave dhe shërbimeve në çdo moment brenda afatit të vlefshmërisë së certifikatës, por në çdo rast vetëm për furnizimet e marra brenda afateve të përcaktuara në kontratë për pranueshmërinë e shpenzimeve.

Për të përfituar rimbursimin e TVSH-së në kuadër të zbatimit të kontratës së grantit, OJF-ja mbajtëse e certifikatës së regjistrimit të kontratës për efekt të rimbursimit të TVSH-së, i paraqet Drejtorisë së Rimbursimit të TVSH-së, në DPT, kërkesën për rimbursimin e TVSH-së së paguar në kuadër të zbatimit të kontratës së grantit, sipas formatit 6R bashkëlidhur këtij udhëzimi si pjesë e tij, së bashku me dokumentet e mëposhtme:

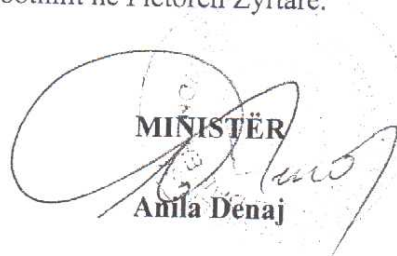
- a) Kopje të certifikatës së regjistrimit për efekt të rimbursimit të TVSH-së;
- b) Kopje të noterizuar ose origjinalin e të gjitha faturave të blerjes të mallrave dhe shërbimeve në kuadër të zbatimit të projektit në Shqipëri dhe listën e blerjeve me TVSH të bëra nga OJF në kuadër të implementimit të kontratës së grantit (pjesë e formatit 6R);
- c) Vërtetim nga banka me të dhënat e sakta për çdo llogari bankare të përfshirë në kërkesën për rimbursim;
- ç) Vërtetimin/konfirmimin e lëshuar nga donatori ose institucioni/entiteti i autorizuar/deleguar zyrtarisht prej tij, së bashku me raportin financiar përmbledhës, listën e detajuar të shpenzimeve, raportin e verifikimit të shpenzimeve dhe raportin e auditit (nëse është e aplikueshme), për të gjitha shpenzimet për të cilat kërkohet rimbursimi i TVSH-së.

Brenda 30 ditëve pas marrjes së kërkesës, Drejtoria e Rimbursimit të TVSH-së, në DPT kryen verifikimin e dokumentacionit të paraqitur dhe procedon me rimbursimin e TVSH-së në llogarinë bankare të çdo OJF-je, të vënë në dispozicion në kërkesën për rimbursim.

Në rastin kur OJF-ja nënshkruan një kontratë me një Njësi Shpenzuese të Qeverisjes së Përgjithshme që vepron si Autoritet Kontraktues në kuadër të zbatimit të projekteve të ndihmës IPA nën regjimin e menaxhimit indirekt apo të një marrëveshjeje tjetër specifike me donatorin që parashikon mospërdorimin e burimeve financiare të huaja për të paguar taksa e tatime, TVSH-ja i rimbursohet OJF-së, palë në kontratë nga Autoriteti Kontraktues. Në këtë rast OJF-ja nuk aplikon pranë administratës tatimore, pasi rimbursimi mbulohet nga fondi i parashikuar si kosto lokale në buxhetin e institucionit buxhetor, fusha e përgjegjësisë të së cilit mbulon sektorin e financiar apo bashkëfinancuar nga donatori. ”.

2. Ngarkohet Autoriteti Tatimor për zbatimin e këtij udhëzimi.

Ky udhëzim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.


MINISTËR
Anila Denaj



Drejtoria e
Përgjithshme e
Tatimeve

APLIKIM PËR CERTIFIKATË RIMBURSIMI PËR OJF

Formular 6A

DREJTORIA RAJONALE TATIMORE _____			
Numri i dosjes: _____			
(plotësohet vetëm nga DRT përkatëse)			
1. Emri i OJF-së		2. NIPT:	
3. Donatori/financuesi:			
4. Institucioni/entiteti i autorizuar/deleguar nga donatori për kontratën e grantit/ autoriteti kontraktues:			
5. Titulli i kontratës dhe referenca: (në shqip dhe anglisht)			
6. Data e fillimit të kontratës:		7. Data e mbarimit të kontratës:	
8. Data përfundimtare e pranueshmërisë së shpenzimeve:		9. Vlera e kontratës:	
10. Statusi i OJF-së aplikante në kontratë:	<input type="checkbox"/> Lider/Koordinator <input type="checkbox"/> Përfituesi/Bashkëpërfituesi nr. _____		
11. Lista e bashkëaplikuesve në certifikatë rimbursimi			
Statusi në kontratë	Emri i OJF-së	NIPT	Kontrata
Përfituesi 1 - lider	xxxxx	YYYYYY	Kontratë subvencionimi
Përfituesi 2 - partner	xxxxx	YYYYYY	Marrëveshje partnershipi midis partnerit lider dhe përfituesve të projektit për operacionin (projektin) "....."
.....			
Nëngrantuesi 1	xxxxx	YYYYYY	Marrëveshje nëngrantimi midis.....
Nëngrantuesi 2			
.....			
11. Institucioni/entiteti i autorizuar/deleguar nga donatori për konfirmimin e shpenzimeve/faturave	Emërtimi: _____ Adresa: _____		

Të dhënot personale të individëve në këtë formular merren, përpunohen dhe ruhen vetëm për arsyen e mbajtjes së regjistrit të veçantë nga organi tatimor. Çdo rishikim, transmetim, shpërndarje apo kryerje e ndonjë veprimi tjetër të ngjashëm me këto nga persona të paautorizuar është i ndaluar. Ndaj veprimeve të paautorizuara zbatohen penalitetet ligjore në fuqi.



APLIKIM PËR CERTIFIKATË RIMBURSIMI PËR OJF

Formular 6A

12. Informacion shtesë/shpjegime (nëse ka)	
--	--

13. LISTA E DOKUMENTAVE SHOQËRUES:

- Kopje e noterizuar e kontratës në gjuhën në të cilën është lidhur kontrata e grantit, së bashku me kopje të përkthyer në shqip dhe noterizuar;
- Kopje e noterizuar e kontratës në gjuhën në të cilën është lidhur kontrata/marreveshja mes liderit/koordinatorit dhe bashkëpërfituesit dhe/ose nënëpërfituesit të grantit (nëse është e aplikueshme), së bashku me kopje të përkthyer në shqip dhe noterizuar;
- Kopje e dokumentit të identifikimit të përfaqësuesit ligjor të OJF-së aplikante për certifikatë rimbursimi (ose e personit të autorizuar prej tij, nëse është e aplikueshme).

14. Të dhëna mbi përfaqësuesit ligjor/personin e autorizuar për aplikimin për certifikatë rimbursimi

Emri dhe mbiemri i Përfaqësuesit:		Nr. Personal i Identifikimit:	
Vendlindja e Përfaqësuesit: (vendi/shteti):	_____/_____ (vendi/shteti):	Datëlindja e Përfaqësuesit:	
Adresa e OJF-së:			
Prefektura/Qarku:		Bashkia/Njësia Bashkiake:	
Rruga:		Nr. kontakti:	

15. DORËZIMI I DOKUMENTACIONIT PRANË DREJTORISË RAJONALE TATIMORE NGA APLIKANTI

Unë i/e nënshkruari/a _____ në dijeni të përgjegjësive penale që rrjedhin nga deklarimi dhe paraqitja e të dhënave dhe rrethanave të rreme, nën përgjegjësinë time personale deklaroj se të dhënat e paraqitura në këtë formular janë të vërteta.

Nënshkrimi: _____

Data: _____

16. PRANIMI I APLIKIMIT NË DREJTORINË RAJONALE TATIMORE

Unë i/e nënshkruari/a _____, nëpunës i Drejtorisë Rajonale Tatimore _____, vërtetoj se pranova sot nga OJF-ja (përfaqësuesi i autorizuar) këtë formular aplikimi për pajisje të OJF-së me certifikatë regjistrimi të kontratës për efekt të rimbursimit të TVSH-së, të plotësuar rregullisht, si edhe dokumentat shoqëruese sipas listës më sipër të seksionit 12. Gjithashtu vërtetoj se aplikanti (përfaqësuesi i autorizuar), i identifikuar prej meje nëpërmjet dokumentit të identifikimit shënuar më sipër nënshkroi sot këtë formular në praninë time.

Nënshkrimi: _____

Data: _____

Të dhënat personale të individëve në këtë formular merren, përpunohen dhe ruhen vetëm për arsyen e mbajtjes së regjistrit të veçantë nga organi tatimor. Çdo rishikim, transmetim, shpërndorje apo kryerje e ndonjë veprimi tjetër të ngjashëm me këto nga persona të paautorizuar është i ndaluar. Ndaj veprimeve të paautorizuara zbatohen penaltetet ligjore në fuqi.



SHPJEGUES PËR PLOTËSIMIN E FORMULARIT

1. Vendos emrin e OJF-së aplikant kryesor;
2. Vendos NIPT-in e OJF-së aplikant kryesor;
3. Vendos emrin e donatorit kryesor dhe programit psh. BE/Komisioni Evropian, Qeveria Gjermane/GIZ, etj. Termat donator i grantit, financues i projektit dhe dhurues i fondeve, përdoren si sinonime;
4. Vendos emrin e institucionit që lidh kontratën në emër/për llogari të donatorit, psh Delegacioni i Be-së në Tiranë, Delegacioni i Be-së në Shkup, Komisioni Evropian, GIZ Tiranë, Zyra e Bashkëpunimit Zvicerian, etj.;
5. Vendos titullin e kontratës kryesore ku është palë aplikanti. Kontrata mund të jetë kontratë subvencionimi, marrëveshje partnershipi etj., si dhe numrin apo kodin identifikues të kontratës. Titulli duhet të plotësohet në gjuhën shqipe dhe në anglisht;
6. Vendos datën e hyrjes në fuqi të kontratës sipas përcaktimeve të bëra në kontratë;
7. Vendos datën e përfundimit të kontratës për të cilën palët kanë dakordësuar;
8. Vendos datën përfundimtare të pranueshmërisë së shpenzimeve sipas përcaktimeve të kontratës. Shpenzimet e paraqitura me fatura me TVSH me datë të mëvonshme nuk janë të pranueshme;
9. Vendos vlerën totale të kontratës për të gjithë përfituesit së bashku (buxheti);
10. Vendos statusin në kontratë të OJF-së aplikante për certifikatë rimbursimi. Partner lider, përfitues lider dhe aplikant lider përdoren si sinonime dhe i referohen OJF-së që është palë e parë në kontratë përkundrejt donatorit apo institucionit të deleguar/autorizuar prej tij për lidhjen e kontratës së grantit. Përfitues projekti, partner projekti dhe bashkëpërfitues përdoren si sinonime dhe i referohen OJF-së palë në kontratë që nuk është lider. Nëngrantues, rigrantues dhe nënpërfitues përdoren si sinonime dhe i referohen OJF-ve që nuk janë palë direkte në kontratën me KE-në, por janë përfitues të tërthortë financiar të një granti të KE-së përmes një kontrate me përfituesin lider apo përfituesit e tjerë të kontratës. Aplikant për certifikatë rimbursimi dhe aplikant për projektin nuk janë sinonime;
11. Plotëso me të dhënat e çdo bashkëaplikanti të certifikatës së rimbursimit. Në rastin kur aplikanti për certifikatë është OJF-ja lider/koordinator, plotësoni tabelën me të dhënat për çdo bashkëpërfitues dhe/ose nënpërfitues që kryen aktivitete në Shqipëri në kuadër të kësaj kontrate. Në rastin kur aplikimin e kryen një OJF bashkëpërfitues, tabela duhet të plotësohet me të dhënat për bashkëpërfituesit e tjerë që kanë rënë dakord të jenë bashkëaplikant për certifikatën e rimbursimit dhe për nënpërfituesit e grantit në Shqipëri (nëse ka);
12. Vendos emrin e institucionit/entitetit të autorizuar/deleguar nga donatori për konfirmimin e shpenzimeve/faturave. Psh. KE apo EUD Tiranë, cilido qoftë autoriteti kontraktues sipas rastit, Mali i Zi në cilësinë e Autoritetit manaxhues për një projekt rajonal, kontrolluesi i shpenzimeve sipas parashikimeve të kontratës në rastin e OJF-së lider shqiptar për një projekt rajonal, zyra e kontrollit të nivelit të parë në rastin e bashkëpërfituesve të një projekti në kuadër të një programi ndërkufitar etj.;
13. Plotëso me informacion shtesë lidhur me projektin/operacionin apo programin në kuadër të së cilit zhvillohet projekti. Të dhënat e liderit të projektit nëse aplikanti është bashkëpërfitues. Identifiko marrëveshjen financiare apo marrëveshjen kuadër ku është përcaktuar mbulimi nga Shqipëria i kostove të TVSH-së;
14. Shenjo dokumentacionin që i bashkëlidhet aplikimit në momentin e dorëzimit të tij pranë DRT-së;
15. Plotëso me të dhënat e përfaqësuesit ligjor të OJF-së aplikante për certifikatën e rimbursimit;
16. Plotësohet nga përfaqësuesi ligjor i OJF-së aplikante apo personi i autorizuar prej tij për aplikimin për certifikatë rimbursimi (referoju pikës 13). Dorëzohen 3 kopje të nënshkuara;
17. Plotësohet nga zyrtari që pranon aplikimin. Nënshkuhen 3 kopje, respektivisht për DRT, DPT dhe aplikantin.

Të dhënat personale të individëve në këtë formular merren, përpunohen dhe ruhen vetëm për arsyen e mbajtjes së regjistrit të veçantë nga organi tatimor. Çdo rishikim, transmetim, shpërndarje apo kryerje e ndonjë veprimi tjetër të ngjashëm me këto nga persona të paautorizuar është i ndaluar. Ndaj veprimeve të paautorizuara zbatohen penaltitetet ligjore në fuqi.



Drejtoria e
Përgjithshme e
Tatimeve

CERTIFIKATË REGJISTRIMI TË KONTRATËS/PROJEKTIT PËR EFEKT TË RIMBURSIMIT TË TVSH-së

Formular 6C

DREJTORIA RAJONALE TATIMORE _____

Numri i Certifikatës në regjistrin e DRT: _____

Afati i vlefshmërisë: _____

1. Emri i OJF-së:	2. NIPT:			
3. Statusi i OJF-së në kontratë: <input type="checkbox"/> Lider/Koordinator <input type="checkbox"/> Bashkëpërfitues	4. Data e fillimit të kontratës:			
5. Data e mbarimit të kontratës:	6. Data përfundimtare e pranueshmërisë së shpenzimeve:			
7. Titulli i Kontratës:	8. Donatori i grantit:			
9. Lista e OJF-ve bashkëaplikante në certifikatë				
Statusi në kontratë	Emri i OJF-së	NIPT	Kontrata	Kontrollori/konfirmuesi i shpenzimeve
Përfituesi 1	xxxxx	YYYYYY	Marrëveshje partnershipi midis për operacionin (projektin) "....."	
Përfituesi 2				
.....				
Nëngrantuesi 1	xxxxx	YYYYYYY	Marrëveshje nëngrantimi midis.....	
Nëngrantuesi 2				
.....				
10. Marrëveshja ndërkombëtare e ratifikuar që parashikon përjashtimin nga TVSH-ja (referenca e nenit dhe ligjit ratifikues)				

DREJTORI	
Nënshkrimi: _____	Data: _____

Kjo certifikatë lëshohet në zbatim të nenit 77, pika 2 e ligjit nr. 92/2014 "Për TVSH-në në R.SH", i ndryshuar dhe nenit 63 të udhëzimit nr. 6, datë 30.01.2015 "Për TVSH-në në R.SH", i ndryshuar.

